May 20, 2024

Office of Minority Health 1101 Wootton Parkway, Suite 100 Rockville, MD 20852

Re: Request for Information: Development of a Universal Symbol for Language Assistance Services in Health Settings

To whom it may concern:

The 104 undersigned organizations that advocate for improved access to health care and language access for individuals with limited English proficiency (LEP) appreciate the opportunity to comment on the Office of Minority Health's <u>Request for Information regarding Development of a Universal Symbol for Language Assistance Services in Health Settings</u> (the RFI).

Overall, we strongly support the development of a universal symbol for language assistance services. Language access is essential to ensuring effective communication between individuals and the health care system and their health care providers. Without language services, Individuals with limited English proficiency (LEP) may not enroll in programs for which they are eligible, may not receive timely or comprehensive healthcare, and may not know their rights to free, timely and competent language services. We believe having a universal symbol – with comprehensive education of Individuals with LEP about the symbol and widespread adoption by all entities participating in the health and health care arenas – would help improve understanding about how to request language assistance services and ensure effective communication for Individuals with LEP.

Meaningful Access for Individuals with LEP

Under both Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and Section 1557 of the Affordable Care Act, individuals with LEP have the legal right to receive language assistance services. Yet many go without these services because they do not know how to request them. The need for language access in health care is significant: more than 8% of the U.S. population – more than 26 million individuals – is limited English proficient (LEP).¹ The provision of language access in health care is correlated with better patient outcomes, better compliance with instructions such as prescriptions and hospital

¹ See American Community Survey, Language Spoken at Home, Table S1601 -- 2019: ACS 5-Year Estimates Subject Tables, https://bit.ly/3nBFPci (last visited Apr. 25, 2024).

discharge orders, and greater patient satisfaction.² Given the strong desire across the federal government to address racial disparities and social determinants of health, improving awareness of language access services, and how to access them, is important. For example, patients with LEP who are provided with interpreters make more outpatient visits, receive and fill more prescriptions, and report a high level of satisfaction with their care. Additionally, these patients do not differ from their English proficient counterparts in test costs or receipt of intravenous hydration and have outcomes among those with diabetes that are superior or comparable to those of English proficient patients.³

Response to RFI Questions

The RFI asks whether a new graphic symbol could increase access to information about health services, programs and/or products. We believe it would. Many individuals with LEP never receive information about their rights, do not know how to access interpreters, and do not know how to file a complaint or a grievance. Current methods of informing individuals about language access tend to be at the end of multi-page notices or on hard to find web-pages. A symbol prominently placed on the header of paper letters or at the top of websites would be a significant improvement.

The RFI asks for what should be considered in development of a new symbol. We believe that, to be effective, a new symbol needs to be user tested with a diversity of individuals from differing linguistic communities and with differing levels of health literacy. It also must be designed with the input of the entities intended to use it, including HHS operating divisions, health insurance companies, providers, and hospitals.

The RFI asks about what steps should be taken in implementing, disseminating, and ensuring effectiveness of a new symbol. We believe that the symbol cannot be effective

² See, for example, Karliner et al., "Convenient Access to Professional Interpreters in the Hospital Decreases Readmission Rates and Estimated Hospital Expenditures for Patients With Limited English Proficiency," *Medical Care*, March 2017, vol. 55, issue 3, pp. 199-206.

³ Truda S. Bell et al., *Interventions to Improve Uptake of Breast Screening in Inner City Cardiff General Practices with Ethnic Minority Lists*, 4 ETHNIC HEALTH 277 (1999); Thomas M. Tocher & Eric Larson, *Quality of Diabetes Care for Non-English-Speaking Patients: A Comparative Study*, 168 WESTERN J. OF MEDICINE 504 (1998); David Kuo & Mark J. Fagan, *Satisfaction with Methods of Spanish Interpretation in an Ambulatory Care Clinic*, 14 J. OF GENERAL INTERNAL MEDICINE 547 (1999); L.R. Marcos, *Effects of Interpreters on the Evaluation of Psychopathology in Non-English-Speaking Patients*,136 AMERICAN J. OF PSYCHIATRY 171 (1979).

unless HHS engages in a significant education campaign involving community organizations, direct service providers, immigrant service agencies, health industry groups and others aimed at helping individuals with LEP understand its intent and utilization. It should be adopted by HHS in all programs and communications, and HHS should provide technical assistance to hospitals, Medicaid agencies, health care providers, health insurance companies and other health entities in adoption. There should be an evaluation component to ensure there is sufficient awareness among the target population and entities before any campaign is concluded.

Conclusion

Thank you for the opportunity to comment on this important issue. If you have further questions, please contact Mara Youdelman, National Health Law Program, youdelman@healthlaw.org or Ben D'Avanzo, National Immigration Law Center, davanzo@nilc.org.

Sincerely,

National Health Law Program
National Immigration Law Center

ACA Consumer Advocacy

ACCESS (Arab Community Center for Economic and Social Justice)

ACCESS REPRODUCTIVE JUSTICE

Advocates for Community Health

AHRI Center

AIDS Alabama

AIDS United

AltaMed Health Services Corporation

American Academy of Family Physicians

American Association of Interpreters and Translators in Education

American Association on Health and Disability

American Cancer Society Cancer Action Network

American Muslim Health Professionals

American Translators Association

America's Essential Hospitals

Asian American Legal Defense and Education Fund (AALDEF)

Asian Resources, Inc.

Association for Community Affiliated Plans

Association of Asian Pacific Community Health Organizations (AAPCHO)

Association of Language Companies

Association of Maternal & Child Health Programs

Autistic Self Advocacy Network

Buen Vecino

California Primary Care Association

CARECEN

CASA

Catholic Health Association of the United States

Center for Civil Justice

Center for Elder Law & Justice

Center for Law and Social Policy (CLASP)

Certification Commission for Healthcare Interpreters

Coalition for Asian American Children and Families

Coalition for Humane Immigrant Rights (CHIRLA)

Community Catalyst

Community Clinic Association of Los Angeles County

Community Legal Aid Society, Inc. (Delaware)

CRLA Foundation

Deschutes County Health Services

Disability Rights Education and Defense Fund (DREDF)

Disability Rights Louisiana

Diverse Elders Coalition

East Bay Sanctuary Covenant

Epilepsy Foundation

Every Texan

Georgians for a Healthy Future

Hawai'i Coalition for Immigrant Rights

Health Outreach Partners

Healthy House Within A MATCH Coalition

Hispanic Society Rare Diseases

Illinois Coalition for Immigrant and Refugee Rights

Inland Empire Immigrant Youth Collective

International Community Health Services

Jewish Women International

Just Neighbors

Justice in Aging

Kaiser Permanente

Lakeshore Foundation

Latino Commission on AIDS

LeadingAge

Legal Action Center

Legal Council for Health Justice

Legal Services of Eastern Missouri

Long Island Language Advocates Coalition

Maine Equal Justice

Massachusetts Law Reform Institute

Medicare Rights Center

Minkwon Center for Community Action

MomsRising

NAACP

National Asian American Pacific Islander Mental Health Association

National Association of Community Health Centers

National Association of Councils on Developmental Disabilities

National Association of Pediatric Nurse Practitioners

National Association of Social Workers (NASW)

National Center for Parent Leadership, Advocacy, and Community Empowerment

(National PLACE) and their 70 national, state, and local members

National Coalition of STD Directors

National Council of Jewish Women

National Council on Aging

National Education Association

National Family Planning & Reproductive Health Association

National Latina Institute for Reproductive Justice

National Partnership for New Americans (NPNA)

National Partnership for Women & Families

New Disabled South

North East Medical Services

Northwest Health Law Advocates

Oasis Legal Services

Pennsylvania Health Law Project

Physicians for Reproductive Health

Planned Parenthood Federation of America

Public Justice Center

Shriver Center on Poverty Law

Special Service for Groups/PALS for Health

Stakeholders Advocating Fair and Ethical AI in Interpreting

The Children's Partnership

The Leadership Conference on Civil and Human Rights

The Legal Aid Society

Trellus

UnidosUS

Virginia Poverty Law Center

Whitman-Walker Health

William E. Morris Institute for Justice